



安全理事会

Distr.: General
31 December 2012
Chinese
Original: English

2012 年 12 月 31 日安全理事会第 1988 (2011) 号决议所设委员会主席给 安全理事会主席的信

谨随函转递安全理事会第 1988 (2011) 号决议所设委员会提交给安全理事会的报告，其中介绍了 2012 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间委员会开展的活动。

安全理事会第 1988 (2011) 号决议
所设委员会主席

彼得·维蒂希(签名)



附件

安全理事会第 1988(2011) 号决议所设委员会的报告

一. 引言

1. 本报告旨在据实概括介绍委员会自 2012 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间按照安全理事会主席 1995 年 3 月 29 日说明(S/1995/234)所载透明度措施开展的活动。委员会上一次年度报告(S/2012/543)概述了委员会自 2011 年 6 月 17 日成立至 2011 年 12 月 31 日期间所开展的活动。

二. 背景信息

2. 在安全理事会成员进行磋商后,安理会商定选举委员会 2012 年主席团,主席为彼得·维蒂希大使(德国),由危地马拉和俄罗斯联邦代表团提供两名副主席人选(见 S/2012/2/Rev. 2)。委员会在履行其任务时以安全理事会第 1988(2011)号决议和其他相关决议为指导。依照第 1988(2011)号决议第 31 段的规定,第 1526(2004)号决议第 7 段所设位于纽约的分析支助和制裁监测组(监测组)向委员会提供支持。

三. 委员会活动简述

3. 2012 年期间,委员会继续对被指认为与塔利班有关联,对阿富汗的和平、稳定与安全构成威胁的个人和实体履行其授权任务,管理制裁(资产冻结、旅行禁令和武器禁运)。2 月和 8 月,委员会根据安理会第 1988(2011)号决议所概述的要求核可了其工作方案。委员会还同意不断更新其工作方案,以便工作中能够灵活和及时作出回应。在本报告所述期间,委员会举行了 8 次非正式磋商。

4. 2012 年,委员会批准了对 1988(2011)号决议制裁名单列名条目和列名理由简述的 16 次更新,从而进一步提高了名单和简述的质量。

与阿富汗政府的合作

5. 第 1988(2011)号决议特别规定加强委员会、阿富汗政府和联合国阿富汗援助团(联阿援助团)之间的合作。在本报告所述期间,这些规定反映在委员会的工作中。

6. 11 月 27 日,在委员会非正式磋商期间,高级和平委员会主席参加了与委员会成员的对话。阿富汗常驻代表查希尔·塔宁先生阁下在 2012 年 3 月和 6 月举行的委员会非正式磋商期间参加了两次讨论。委员会还在 2012 年 3 月和 12 月举行的委员会非正式磋商期间会晤了负责阿富汗问题秘书长特别代表扬·库比什先

生。这些会议期间的讨论的中心是支持阿富汗主导的和平进程的 1988(2011)制裁制度的执行情况和有效性。

7. 在 2012 年的两个场合，委员会收到并讨论了阿富汗政府根据安全理事会第 1988(2011)号决议第 22 段要求提交的关于 2010 年和 2011 年已被除名的据报告已和解的个人的现状的报告。监测组一直与阿富汗当局和联阿援助团密切合作，协助提交这些报告。

维持和散发 1988(2011)制裁名单

8. 让 1988(2011)制裁名单尽可能及时更和准确大大促进制裁措施的有效执行。此外，委员会继续确保 1988(2011)制裁名单响应并支持阿富汗主导的和平进程。

9. 2012 年 1 月，根据第 1988(2011)号决议第 25 段(a)、(b)和(c)的规定，委员会完成了 2011 年底启动的对“名单”条目的第一轮专门审查：审查阿富汗政府考虑拟予和解的个人，审查其条目没有提供确保有效实施各项措施所需的足够信息的个人和实体，审查据报告已死亡的个人。2012 年，委员会完成了另外两轮此类审查。

10. 在对阿富汗政府考虑拟予和解的个人进行审查时，2012 年，委员会共审查 15 人。2012 年 1 月，审查了 11 名个人，其中 1 人于 2012 年 3 月除名，两人死亡。2012 年 7 月，委员会审查了 12 名个人(8 名个人在上一次审查中出现过，4 名新的个人)，其中 3 人除名。12 月，委员会审查了其余 9 人。委员会目前正在审议两个此类个人的除名请求。2012 年，共有 4 名已和解个人除名。

11. 此外，委员会审查了名单上据报已死亡的 15 名人员的姓名。在 5 起案件中，监测组获得信息，有关个人仍然活着。10 人仍然被作为已死亡者，接受审查。委员会目前正在考虑从名单上删除一名个人。清单上所列实体没有不复存在的。

12. 委员会还审查了缺乏有效执行制裁措施所需足够识别信息的 24 个条目。在此背景下，从 1988(2011)制裁名单中去除一个名字，同时给 14 个条目增加了补充识别信息。其余的 9 个条目均是仅缺少国籍信息的个人。委员会和监测组继续与会员国接触，以收集有关这些个人的国籍的信息。名单上的所有四个实体有有效实施制裁的足够识别信息。

13. 这些广泛的审查机制将确保名单尽可能准确和最新，反映阿富汗不断演化的背景，并支持和平与和解进程。

14. 在本报告所述期间，委员会已从 1988(2011)名单中删除 5 名个人的名字，并增列了 10 名个人和 4 个实体。委员会还以补充信息或更新信息修订了 56 个条目。这些更新大大减少了缺乏有效执行有关措施所需的足够识别信息的条目的数量。截至 2012 年 12 月，委员会已在其网站上公布了与塔利班有关联的个人和实体的 134 个简述。

15. 为了促进快速散发和有效执行，每次更新 1988(2011) 名单后，委员会都向各常驻纽约代表团和各国首都的联络中心发出新闻稿、普通照会和电子通告。

16. 根据第 1988(2011) 号决议第 17 和 24 段，委员会秘书处在个人和实体被列名或除名三个工作日之内通知有关国家常驻团，包括所涉个人或实体据信所在国家，或者个人的国籍国。这类通知提醒有关国家，他们需按照国内法和惯例，采取一切可能措施，将委员会关于把所涉个人和实体的名字列入 1988(2011) 制裁名单或从名单上删除的决定及时通知或知会这些个人和实体，并向他们提供相关信息。

17. 委员会期待，按照第 1988(2011) 号决议附件一(u) 段的规定，酌情得到有关“基地组织”与根据第 1988(2011) 号决议第 1 段符合指认条件的那些个人、团体、企业和实体之间的联系的定期报告。

对制裁措施的豁免

18. 在本报告所述期间，委员会审议了对资产冻结和旅行禁令通知进行豁免的通知和请求，并铭记安全理事会规定了对这些制裁的豁免，包括为人道主义目的进行豁免和在直接关系到支持阿富汗政府促进和解努力的案件中进行豁免。这些通知和请求是根据第 1988(2011) 号决议第 1 段(b)、以及经有关第 1988(2011) 号决议第 1 段(a) 规定的措施方面的现有豁免的第 1735(2006) 号决议修订的第 1452(2002) 号决议第 1 和 2 段提交的。秘书处还维持和定期更新根据上述决议与委员会进行接触的国家的名单。2012 年，委员会收到根据第 1452(2002) 提交的 1 份通知、根据第 1988(2011) 号决议提交的 2 份旅行禁令豁免请求以及要求延长旅行禁令豁免的 1 个请求。

对名单执行制裁措施的情况

19. 2012 年期间，委员会继续收到会员国和会员国相关实体向委员会通报 1988(2011) 制裁措施实施情况的普通照会。

委员会主席给安全理事会的简报

20. 2012 年，主席给安全理事会作了一次简报。简报会是 1 月 30 日举行的。主席在他的发言中向安理会通报了委员会和监测组目前和今后的活动。简报侧重于委员会同阿富汗政府的合作、委员会为确保 1988(2011) 制裁名单最新和准确所作的努力以及加强制裁措施的有效执行。

与会员国和区域组织的外联

21. 去年，委员会经常在监测组的支持下，继续发展其同国际和区域组织和机构的合作。

22. 委员会继续与国际刑事警察组织(国际刑警组织)的合作,包括通过发布国际刑警组织-联合国安全理事会特别通告,提醒负责实施制裁的有关国家执法当局,有关个人或实体需接受安全理事会制裁措施。可从下列网站调阅这些通告:www.interpol.int/Public/NoticesUN。2012年10月10日和11日,秘书处代表在纽约会见了国际刑警组织,讨论了提高出版特别通告效率的新技术和新方法。

23. 委员会继续更新其网站(www.un.org/sc/committees/1988),其中载有与委员会工作有关的信息和文件,包括最新版本的1988(2011)制裁名单和列名理由简述。

四. 监测组的其他活动

24. 监测组除了上文所述为委员会完成工作提供支助外,还参与下文所述活动。

25. 监测组仍然重点关注消除缺乏执行有关措施所需的足够识别信息的条目。在这一年期间,监测组于2月、7月和9月访问了阿富汗三次。在通过联阿援助团和阿富汗政府的支持而进行的这些访问中,监测组会见了阿富汗国民军区域总部的军事情报干事、巴尔赫、赫拉特、喀布尔、坎大哈、昆都士、楠格哈尔、帕克蒂亚、瓦尔达克和扎布尔等省的省级警察和安全官员。2012年11月,监测组还访问了巴基斯坦。由于此次旅行,监测组得以掌握有关所有列入名单的个人的出生地点和日期的信息。

26. 监测组参加了3月份联合国毒品和犯罪问题办公室在维也纳举办的讲习班,该讲习班将海湾合作委员会国家和阿富汗的金融情报部门聚集在一起,在打击对恐怖主义的资助的背景下讨论哈瓦拉经纪人和其他非正规汇款系统。金融情报部门小组决定保持联络,并准备明年举行另一次会议。监测组还参加了反洗钱金融行动任务组的相关论坛。

27. 该小组多次与国际刑警组织接触,出席联大会,并在国际刑警组织2012年在罗马和布拉迪斯拉发举行的关于执行制裁情况的讲习班上向与会者发言。

五. 委员会今后的工作

28. 委员会将继续确保1988(2011)制裁名单有效地促进为打击叛乱所作的持续努力,并支持阿富汗政府推进和解的努力,以便在阿富汗实现和平、稳定和安全。委员会仍然致力于保持1988名单和简要说明尽可能及时更新并准确无误,将进行这方面所有必要的审查。

29. 委员会继续致力于同阿富汗政府富有成效的密切合作,鼓励阿富汗有关当局继续提交新的列名和除名请求。

30. 委员会继续随时准备，在监测组的支持下，协助各国执行支持阿富汗主导的和平进程的制裁措施。
